

FSHBR		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum II		Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions					
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
87	© Fässler Gaëtan		2894	22:49	35	87	1										
21	A Jaunin Simon		2123	23:02	41	21	2										
30	G Fontana Loïc	X X X	2729	23:14	21	41	3										
	G			26:52	31		4										
41	Rindlisbacher Christophe		1593	39:59	21		5										
16	Frutiger Bryan		3030	41:27	91	41	6										
19	Van Cleemput Axel		3011	41:41	21	91	7										
31	Ballinari Steve		RLH1	45:59	41		8										
91	Perseghini Robin		2445	48:46	31	91	9										
35	Cornaz Léo		2647	55:41	21	91	10										
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		CLUB 1 Rolling Aventicum II		DII		CLUB 2 Mandement		DIII		TOTAL		10			
Lieu/ Ort Location/Luogo		Domdidier		Date / Datum Date / Data		01.11.2012		TIME OUT		X		TOTAL		0		min	
Start/Beginn Début/Inizio		20:17		End/Ende Fin/Fine		22:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B107		TOTAL		0		min	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				COACH		RLH1		TOTAL		0		min	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				COACH		Ballinari Steve		TOTAL		0		min	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		8		2 Mandement				TOTAL		8		min	
Time Keeper Chronométréur		3107		Ruano Charlotte				Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps	
Official scorer Marqueur		2576		Kaltenrieder Loris				44		© Gamba Sébastien				3096		07:06	
Referee 1 Arbitre 1		2096		Studer Mathieu				25		A Uldry Cédric				3095		09:27	
Referee 2 Arbitre 2		2391		Oberson Yvan				35		G Stirn Nicolas		X X X		3086		17:44	
Tech. Director Directeur tech.								G								25:42	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		9		Guinche Pierre				3087		48:15	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0 3		10 8		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		13		Trifiletti Nicola				3097		58:09	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		5 1		Rolling Aventicum II		CAPTAIN 1		66		Bourget Valentin				3094		58:46	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		5 4		CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma		53		Andrey Amaël				3084		58:51	
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0 0						94		Lopez Yorick				3100			
Penalty/ Rigori		0 0						89		Piletta Lionel				3356			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								COACH		3095		TOTAL		8		min	
								COACH		Uldry Cédric		TOTAL		2		min	